

BEOVISION CONTOUR



НАЧНИТЕ ЗДЕСЬ

ВВЕДЕНИЕ

В этом руководстве содержится дополнительная информация о ежедневном использовании устройства Bang & Olufsen и подключенных к нему устройств, а также подробное описание характеристик и функций вашего устройства. Помимо прочего, здесь вы найдете информацию о настройках, процедуре управления устройством с помощью пульта дистанционного управления Bang & Olufsen, а также информацию об установке сетевого подключения. По вопросам поставки, установки и настройки приобретенного вами изделия обращайтесь к торговому представителю компании.

По всем вопросам, касающимся сервисного обслуживания, обращайтесь к вашему торговому представителю Bang & Olufsen. Чтобы найти ближайшего торгового представителя компании, см. www.bang-olufsen.com



Beovision Contour — это сочетание звуковой технологии Bang & Olufsen и технологии LG OLED TV. В этом руководстве содержатся инструкции, относящиеся к Bang & Olufsen Soundcenter и пульту дистанционного управления Bang & Olufsen.

Для получения инструкций и настроек экрана перейдите на веб-сайт LG:
<https://www.lg.com/common/index.jsp>

1. Выберите страну
2. Выберите "Главная" > "Поддержка" > "Руководства пользователя"
3. Введите номер модели
4. Вы получите руководство для вашего телевизора LG.

Обратите внимание, что некоторые функции могут быть недоступны на определенных рынках.

В данном руководстве Bang & Olufsen вы сможете найти информацию о других функциях, таких как подключения, настройки звука и обновления ПО.

Вызвать текущее руководство пользователя можно через компьютер или смарт-устройство.

Рекомендуется ознакомиться с некоторыми различиями между пультом дистанционного управления Bang & Olufsen и пультом дистанционного управления, описанным в представленном руководстве LG. Более подробную информацию см. в разделе «ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ».

Важная информация! Bang & Olufsen не несет ответственности за доступность и работу интернет-служб, включая загруженные приложения. Bang & Olufsen предоставляет техническую основу для получения интернет-служб. Bang & Olufsen не предоставляет каких-либо гарантий относительно служб, поскольку провайдеры могут изменять контент и условия, в том числе удалять приложения. Доступные интернет-службы и приложения могут отличаться в зависимости от рынка.

СКАЧАЙТЕ ПРИЛОЖЕНИЕ BANG & OLUFSEN



Bang & Olufsen





Чтобы настроить устройство, загрузите приложение Bang & Olufsen из Google Play или Apple App Store.

С помощью этого приложения можно настроить Beovision Contour и воспользоваться всеми его преимуществами.

При первом запуске приложение Bang & Olufsen попросит вас создать аккаунт.

Чтобы настроить колонку, добавьте новое устройство. Если у вас уже есть учетная запись, перейдите в настройки.

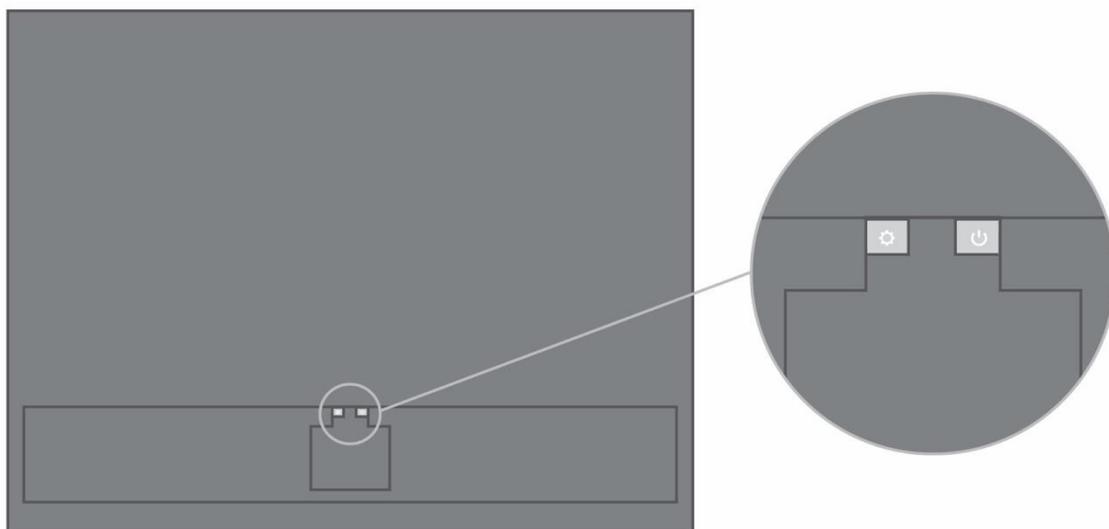
Вы также можете использовать приложение Bang & Olufsen в качестве пульта дистанционного управления для вашего Beovision Contour.

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Здесь описывается управление Beovision Contour с помощью пульта Beoremove One.

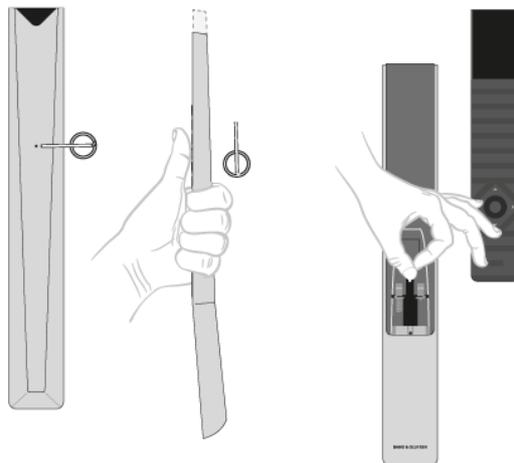
Сопряжение с пультом ДУ

Обратите внимание: для того чтобы управлять Beovision Contour, необходимо вначале выполнить его сопряжение с Beoremove One. Нажмите и удерживайте кнопку PAIRING сзади или выполните сопряжение через меню устройства в приложении Bang & Olufsen.



Размещение кнопки Bluetooth сзади.

Перед сопряжением не забудьте перевести пульт дистанционного управления в режим сопряжения.



1. Установите заряженные батарейки в пульт дистанционного управления и расположитесь перед устройством.
2. После исчезновения на дисплее приветствия используйте \wedge или \vee и нажмите центральную кнопку, чтобы установить предпочитаемый язык.
3. Если устройство открыто для сопряжения, выполняется сопряжение.

Выполните сопряжение через меню настроек Beovision Contour в приложении Bang & Olufsen...

1. Выберите Beovision Contour.
2. Выполните вход в настройки устройства.
3. Выберите меню дистанционного управления.
4. Выберите «ДОБАВИТЬ ДУ».

Следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить сопряжение с пультом дистанционного управления.

И Beovision Contour, и пульт дистанционного управления должны находиться в режиме сопряжения, чтобы можно было выполнить сопряжение этих двух устройств.

Когда вы получите Beoremote One вместе с Beovision Contour, установите его в режим сопряжения во время первоначальной настройки пульта дистанционного управления. Если Beoremote One по какой-то причине больше не сопряжен с Beovision Contour, и вы должны выполнить его сопряжение снова, или если вы не можете найти его, и вам необходимо выполнить сопряжение с другим Beoremote One, вы должны установить как Beovision Contour, так и пульт дистанционного управления Beoremote One в режим сопряжения, чтобы синхронизировать их.

Чтобы узнать, как включить сопряжение на Beoremote One, см. руководство к пульту дистанционного управления [здесь](#).

Использование пульта дистанционного управления

Ознакомьтесь с тем, как пользоваться пультом дистанционного управления. Некоторые инструкции для этого Beovision Contour можно найти в описаниях в руководстве LG. Вы также можете найти пояснения того, какие кнопки Bang & Olufsen следует использовать вместо кнопок LG.



Дисплей

При включении на этом дисплее отображается список источников или функций.

TV

Отображение на дисплее доступных для включения телевизионных источников. Используйте **^** или **v** для перехода по списку.*

MUSIC

Отображение на дисплее доступных для включения музыкальных источников. Используйте **^** или **v** для перехода по списку.*

(MyButtons)**

Нажмите и удерживайте, чтобы сохранить текущую настройку, например настройки звука; нажмите кратко, чтобы активировать ее.

0–9

Выбор каналов и ввод информации в экранных меню.

LIST

Отображение на дисплее дополнительных функций. Используйте **^** или **v** для перехода по списку.

GUIDE

Вызов телегида.

(Кнопка «Назад»)

Выход или перемещение назад по меню телевизора и в списках BeoreMOTE One.

INFO

Вызов информации о меню или функции.

(Кнопка главного меню)

Вызов Главного меню, из которого можно получить доступ к различным приложениям и функциям, в том числе к *ТВ-приложению Bang & Olufsen*.

, , и Кнопки со стрелками влево, вправо, вверх и вниз. Перемещение в меню и на дисплее BeoreMOTE One.

(Центральная кнопка)

Используется для выбора и активации, например настроек.

(Цветные кнопки)

Позволяют выбирать функции, назначенные цветным кнопкам.

Воспроизведение или повторное воспроизведение трека, файла или записи.

и Поиск с пошаговым перемещением назад или вперед.

и –Переход между каналами и станциями.

Остановка воспроизведения передачи или записи.

+ и –Регулировка громкости. Для отключения звука нажмите на середину кнопки.

(Кнопка режима ожидания)

Переключение в режим ожидания.

*В зависимости от пульта дистанционного управления, (MyButtons) могут иметь одну или четыре кнопки.

Для получения общих сведений о работе пульта дистанционного управления см. руководство по его использованию [здесь](#).

Доступ к дистанционным функциям LG с BeoreMOTE One

Доступ к некоторым дистанционным функциям LG можно получить с помощью пульта дистанционного управления Bang & Olufsen в меню LIST.

Для перехода к нужным элементам на экране телевизора используйте кнопки со стрелками и центральную кнопку.

Кнопка HOME

Нажмите .

Кнопки «вправо», «влево», «вверх» и «вниз»

Нажмите , , и .

Кнопка (OK)

Нажмите центральную кнопку.

Кнопки P Up и P Down

Нажмите и .

Кнопка LIST

Нажмите LIST, затем или , чтобы найти *Каналы* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.



Кнопка «Быстрые настройки»

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Опции* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

SCREEN REMOTE

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти Screen Remote на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

OPTIONS

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти «Опции» на дисплее BeoreMOTE One, а затем нажмите центральную кнопку.

Каналы

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти «Каналы» на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

TEXT

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Текст* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

T.OPT (Опции текста)

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *T.Opt* на дисплее BeoreMOTE One. и нажмите центральную кнопку.

REC

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Запись* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

SEARCH

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы отобразить поле *Поиск* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

ИЛИ

Нажмите \square и используйте кнопки со стрелками, а затем центральную кнопку, чтобы отобразить поле *Поиск*.

RECENT

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Последние* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

SUBTITLE

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Субтитры* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.

AD

Нажмите LIST, затем \wedge или \vee , чтобы найти *Аудиоописание* на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.



ТВ-ПРИЛОЖЕНИЕ BANG & OLUFSEN

Bang & Olufsen TV — это приложение в магазине LG Content Store, которое позволяет вам управлять Beovision Contour с помощью Beoremove One.

Оно будет установлено и настроено на Beovision Contour установщиком.

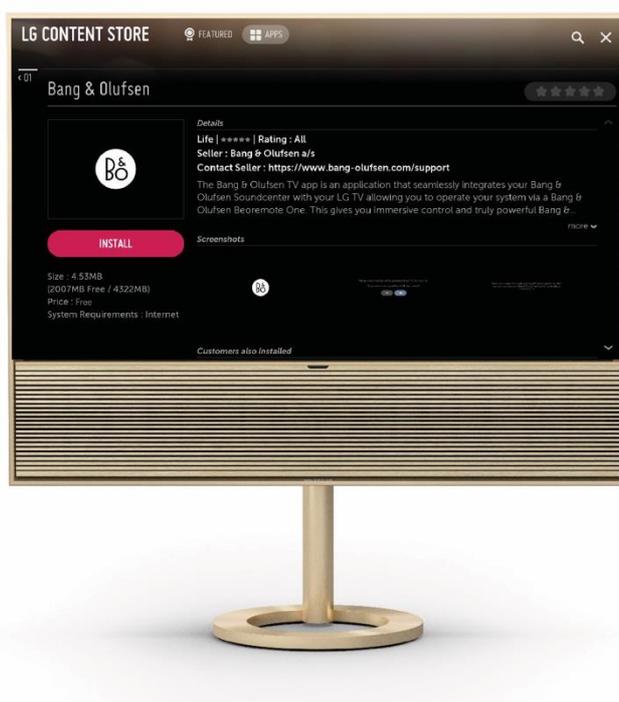
Его можно найти, нажав , чтобы вызвать Главное меню. Используйте  и , чтобы найти его.

Если для телевизора восстановлены заводские настройки, необходимо переустановить приложение Bang & Olufsen TV. Beoremove One не работает с телевизором без приложения Bang & Olufsen TV, и вам нужно будет использовать пульт дистанционного управления LG, пока Beoremove One не будет сопряжен.

Найдите приложение в LG Content Store.

Как установить ТВ-приложение Bang & Olufsen

Для этого вам понадобится пульт дистанционного управления LG.



Перейдите в магазин LG Content Store и загрузите приложение Bang & Olufsen. Установите и запустите приложение на вашем телевизоре. Следуйте инструкциям на экране. Вам будет предложено выключить телевизор и включить его с помощью пульта LG.

Примечание. Во время этого переключения телевизор может работать медленнее из-за того, что обмен настройками происходит в фоновом режиме. После перезапуска телевизор вернется к обычной скорости запуска.



Переведите Beovision Contour и BeoreMOTE One в режим сопряжения, чтобы они могли подключаться друг к другу.

Beovision Contour: нажмите и удерживайте (1,5 секунды) кнопку Bluetooth, чтобы начать сопряжение.
BeoreMOTE One: нажмите «LIST» - «Настройки» - «PAIRING» - «Сопряжение».

Если подключение BeoreMOTE One выполняется впервые, сначала необходимо выбрать язык, после чего будет осуществлен автоматический переход в режим сопряжения.

См. раздел «СОПРЯЖЕНИЕ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ».

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Инструкции для вашего телевизора приведены с учетом использования пульта дистанционного управления Bang & Olufsen. Их можно просмотреть на телевизоре или на другом устройстве с подключением к Интернету.

Для понимания этих инструкций рекомендуется ознакомиться с различиями между вашим пультом дистанционного управления Bang & Olufsen и пультом дистанционного управления LG. См. раздел «ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ».

Управление с помощью пульта дистанционного управления

Ниже приведен пример управления с помощью пульта дистанционного управления.

Чтобы активировать звук напрямую...

1. Нажмите LIST, затем  или , чтобы перейти в меню «Звук» на дисплее BeoreMOTE One, и нажмите центральную кнопку.
2. Используйте  и  для переключения между режимами и нажмите центральную кнопку, чтобы выбрать режим.
3. Нажмите , чтобы вернуться.

Кнопки на пульте дистанционного управления, такие как LIST или «Звук», обозначают физические кнопки, которые необходимо нажать, или цифровые кнопки, отображаемые как текст на дисплее BeoreMOTE One. Нажмите LIST, TV или MUSIC на BeoreMOTE One, чтобы отобразить текст на дисплее BeoreMOTEOne. Дополнительные сведения см. в руководстве к BeoreMOTEOne.

ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ БЕОРЕМОТЕ ONE

Вы можете персонализировать BeoreMOTE One с помощью MyButton. Вы можете сохранить настройки текущего просмотра и прослушивания, т. е. персонализировать его, в виде предустановки, что позволит вам быстро переходить к этим предустановкам одним нажатием кнопки. Предустановка может включать настройки, установленные для выбранного источника, например звуковой режим. Вы также можете использовать ее для активации отдельного источника кнопкой MyButton.

Сохранение модели

Вы можете сохранить модели, которые можно будет активировать кнопками Mybutton. Перед сохранением включите телевизор и выберите источник.

Нажмите и удерживайте одну из кнопок Mybuttons, и снимок будет сохранен.

При сохранении новой модели в настройках кнопки, за которой уже закреплена другая модель, новая модель заменит существующую.

Использование модели

Задействуйте желаемую модель при просмотре телевизора.

1. Нажмите кнопку, закрепленную за требуемой моделью.

Настройки включенной сохраненной модели будут действовать до тех пор, пока вы не решите изменить их, выбрать другой источник или переключить телевизор в режим ожидания.

Если один из элементов, сохраненных в модели, более недоступен, модель активируется, но воспроизведение элемента будет выполняться обычным для выбранного источника способом.

Выберите источник

Вы можете выбрать источник, нажав кнопку TV или MUSIC и выбрав источник на дисплее пульта дистанционного управления. Некоторые источники можно выбрать в Главном меню.

ИСТОЧНИКИ

В области подключения Beovision Contour расположены следующие входы для источников:

HDMI ARC для подключения телевизора

HDMI-IN для подключения другого внешнего устройства, например цифрового медиаплеера

Линейный мини-разъем 3,5 мм для подключения аналогового левого/правого сигнала.

КАК ПОДКЛЮЧИТЬ МУЗЫКУ

Подключите любимое музыкальное приложение к Beovision Contour через Apple AirPlay 2, Chromecast или Bluetooth и проигрывайте музыку по беспроводной сети.

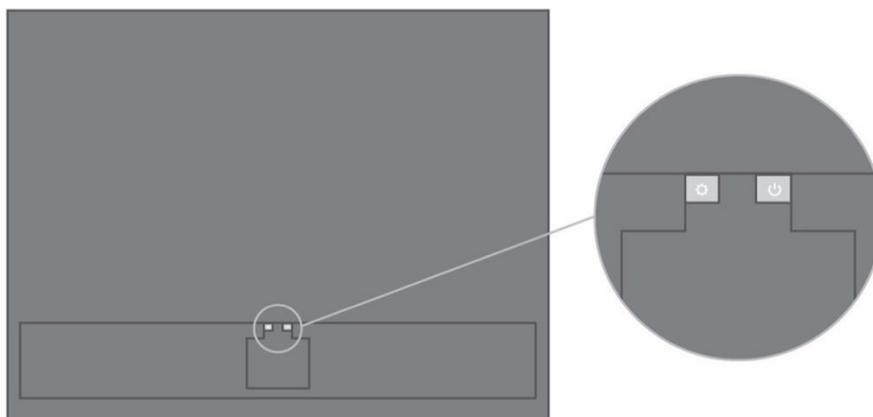
MULTIROOM

Функция Multiroom позволяет объединять разные беспроводные колонки в одну интегрированную систему. Управлять колонками — по отдельности или группой — можно с помощью ряда платформ — Beolink Multiroom, Apple AirPlay 2 или Chromecast.

BLUETOOTH

Кратко нажмите на кнопку настроек ⚙️, чтобы открыть для сопряжения Bluetooth. Эту кнопку можно найти на задней панели Beovision Contour.

После включения режима сопряжения по Bluetooth в списке продуктов Bluetooth на устройстве отобразится Beovision Contour.



ИНТЕРЕСНО ЗНАТЬ

DOLBY ATMOS

Устройство Beovision Contour оснащено технологией Dolby Atmos®, которая обеспечивает реалистичную звуковую картину за счет имитирования расположения источников звука вокруг слушателя и над ним.

Поэтому вместо воспроизведения двух или более каналов через колонки компоненты общего звукового поля акустической системы настраиваются индивидуальным образом, обеспечивая высококачественный звук, как в кинотеатре.

Секретом реалистичности звука Atmos является создание эффекта воспроизведения звука над слушателем. Средство виртуализации объемного звучания выполняет обработку каналов объемного звучания и высоты входящего многоканального сигнала, создавая виртуальный объемный звук с компенсацией форм-фактора звуковой панели. Если таких каналов нет, например при использовании 2-канального стерео, дополнительные каналы синтезируются посредством повышающего микширования фрагмента обработки. Это делается с помощью технологии обработки звука, которая имитирует восприятие барабанными перепонками звука из системы объемного звучания.

Для достижения оптимального эффекта звуковая панель должна быть установлена на уровне головы сидящего слушателя или немного выше, а слушатель должен располагаться как можно ближе к центру. Чем больше смещено положение слушателя, тем менее эффективной будет работа средства виртуализации объемного звучания. Для достижения наилучших результатов следует избегать установки звуковой панели в шкафу или под полкой, так как создаваемые резонансы и отражения будут создавать помехи звуку в местах прослушивания.

РЕЖИМЫ ПРОСЛУШИВАНИЯ

Колонка позволяет выбрать оптимальный режим прослушивания для воспроизводимого материала.

TV – оптимизация содержимого, основанного на диалогах. Идеально подходит для телевизионных передач, новостей или подкастов

MUSIC – наиболее точное воспроизведение стереофонического звука

MOVIE – создание более насыщенного, заполняющего пространство звука при просмотре фильмов и спортивных передач

NIGHT LISTENING – уменьшение разницы между тихими и громкими эпизодами для сокращения динамических скачков

NONE – воспроизведение чистого звука без дополнительной обработки

Режимы прослушивания можно персонализировать, настроив повышающее микширование, виртуализацию, эффекты низких частот и обработку содержимого.

UPMIX — создает сигнал для центра, когда используется вход стерео 2.0. В случаях, когда входной сигнал имеет 3.0 или более каналов, включение и выключение UPMIX не будет иметь никакого эффекта.

VIRTUALIZE — создает эффект размещения дополнительных динамиков в точках объемного звучания и на высоте. Обратите внимание, что этот эффект менее заметен, когда вы не сидите прямо перед Beovision Contour.

LFE TUNING — включает и выключает канал LFE входящего сигнала. Обратите внимание, что существует много аудиосигналов или случаев, когда этот элемент управления будет иметь незначительный или нулевой звуковой эффект, поскольку он зависит от микширования самого аудиосигнала.

CONTENT PROCESSING — управляет динамикой сигнала. Установите значение HIGH для ночного прослушивания, когда вы хотите уменьшить разницу в уровне между тихим и самым громким фрагментами. Обратите внимание, что это означает, что более тихие звуки станут громче, а более громкие звуки станут тише, независимо от настроек громкости.

Вы можете назначить режим прослушивания каждому источнику в меню «Настройки устройства».

ПРОСМОТР ТЕЛЕПЕРЕДАЧ

В зависимости от опций вашего тюнера вы можете смотреть цифровые наземные, кабельные и спутниковые каналы. Просмотрите информацию о программе и откройте телегид. Выполняйте запись, если вы подключили правильно отформатированный жесткий диск или SSD через USB. Для быстрого вызова избранного источника вы можете назначить ему кнопку MyButton на пульте BeoreMOTE One. Более подробную информацию см. в разделе «ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ТЕЛЕВИЗОРА».

Выберите источник

1. Нажмите TV, затем или , чтобы отобразить требуемый источник на дисплее BeoreMOTE One, а затем нажмите центральную кнопку. *

*Вы можете настроить видеоисточник на непосредственное включение из режима ожидания с помощью кнопки TV на пульте BeoreMOTE One. Это выполняется в приложении Bang & Olufsen.

1. Выберите Beovision Contour.
2. Перейдите в настройки продукта.
3. Выберите дистанционное управление.
4. Перейдите в раздел «Кнопки дистанционного управления» и выберите желаемый источник для сохранения.

Выберите канал

1. Нажмите P+ и P- или используйте кнопки с цифрами, чтобы выбрать канал, или...
2. ... нажмите , чтобы выбрать предыдущий канал.

Вызов и использование специальных функций источника

1. Нажмите LIST, затем или для переключения между специальными функциями источника на дисплее BeoreMOTE One.
2. Выделите требуемую функцию и нажмите центральную кнопку.

Немедленная запись

Можно записать передачу, просматриваемую в настоящий момент, нажав центральную кнопку и выбрав красный значок в левом углу, затем нажать LIST, далее ^ или v для поиска функции *Запись* на дисплее Beoremote One, после чего следует нажать центральную кнопку.

Использование телетекста

Вы можете вызвать на экран телетекст для определенного канала, если данная функция поддерживается вашим провайдером передач.

1. Нажмите LIST, затем ^ или v, чтобы вызвать меню *Текст* на дисплее Beoremote One, и нажмите центральную кнопку.
2. Нажимайте P+ или P- для перехода вверх или вниз по страницам.
3. Для ввода номера страницы используйте кнопки с цифрами.
4. Для навигации используйте кнопки со стрелками.
5. Нажмите ← для выхода из телетекста.

Информация о передаче

Вы можете вызвать информацию о текущей передаче. Вы также можете изменить язык аудиосопровождения и субтитров или вызвать на экран интерактивную информацию через HbbTV.**

При каждом переключении канала или станции на некоторое время открывается экран с информацией. Вы также можете вызвать дисплей вручную, нажав INFO, чтобы просмотреть информацию о передаче.

** HbbTV может отсутствовать на некоторых рынках.

СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР

Световой индикатор показывает статус устройства.

Белый, медленно мигает	Запуск
Белый, светится	Выполнено подключение к сети, готовность к использованию
Синий, быстро мигает	Выполняется сопряжение по Bluetooth
Синий, кратковременно	Успешное подключение по Bluetooth
Красный, кратковременно	Не удалось установить подключение по Bluetooth
Синий, светится	Не настроено для работы в сети
Оранжевый, быстро мигает	Готовность к настройке сетевого подключения. Режим Soft AP / WAC
Оранжевый, медленно мигает	Подключение к сети

Оранжевый, светится	Беспроводное соединение среднего качества
Красный, светится	Беспроводное соединение низкого качества
Красный, быстро мигает	Не удалось подключиться к беспроводной сети

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ответственность за повседневный уход за телевизором, например, поддержание его в чистоте, возлагается на пользователя.

Экран

Аккуратно протрите экран мягкой сухой салфеткой. Обязательно используйте достаточное количество воды или жидкого чистящего средства, чтобы вытереть экран, не оставляя следов или разводов. Не распыляйте воду или чистящее средство непосредственно на экран телевизора.

Для получения полных инструкций по уходу за экраном перейдите на веб-сайт LG:

<https://www.lg.com/common/index.jsp>

1. Выберите страну
2. Выберите "Главная" > "Поддержка" > "Руководства пользователя"
3. Введите номер модели
4. Вы получите руководство для вашего телевизора LG.

Корпус и средства управления

Пыль с поверхностей следует удалять сухой мягкой тканью. Для удаления пятен или грязи используйте влажную мягкую ткань, смоченную в воде, содержащей мягкое моющее средство, например, жидкость для мытья посуды.

Крышки колонки

Во время чистки рекомендуется снять крышку колонки. Аккуратно снимите крышку колонки, поддерживая ее сбоку и снизу.

Деревянная крышка динамика

Используйте щетку с мягкой щетиной для удаления пыли из углублений. Не используйте ткань. Обратите внимание, что дерево чувствительно к ударам, давлению и высокой влажности.